STN

Systémy zisťovania netesností Časť 3: Požiadavky a skúšobné metódy/metódy hodnotenia kvapalinových systémov nádrží

STN EN 13160-3+A1

69 8979

Leak detection systems - Part 3: Requirements and test/assessment methods for liquid systems for tanks

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/25

Obsahuje: EN 13160-3:2016+A1:2024

Oznámením tejto normy sa od 31.08.2026 ruší STN EN 13160-3 (69 8979) z januára 2017

140049

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 13160-3:2016+A1

November 2024

ICS 23.020.01; 23.040.99

Supersedes EN 13160-3:2016

English Version

Leak detection systems - Part 3: Requirements and test/assessment methods for liquid systems for tanks

Systèmes de détection de fuites - Partie 3: Exigences et méthodes d'essai/d'évaluation des systèmes à liquide pour des réservoirs

Leckanzeigesysteme - Teil 3: Anforderungen und Prüf-/Bewertungsmethoden für Flüssigkeitssysteme für Tanks

This European Standard was approved by CEN on 8 April 2016 and includes Amendment 1 approved by CEN on 11 September 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Com	lents	Page
Europ	oean foreword	4
1	Scope	5
2	Normative references	6
3	Terms and definitions	7
4	Requirements	
4.1	Effectiveness	
4.1.1	General	
4.1.2	Leak detection kit	
4.1.3	Measure the level change (Sensing device)	
4.1.4	Requirements for software (only if provided)	
4.2	Durability of effectiveness	
4.2.1 4.2.2	Durability of effectiveness against temperature Durability of effectiveness against chemical attack	
4.2.3	Durability of effectiveness against chemical attack	
5 5.1	Testing, assessment and sampling methods Effectiveness of leak detection kits	11
5.1 5.1.1	General function	
5.1.1 5.1.2	Leak detection kit	
5.1.3	Measure the level change (Sensing device)	
5.1.4	Software	
5.2	Durability of effectiveness	17
5.2.1	Durability of effectiveness against temperature	
5.2.2	Durability of effectiveness against chemical attack	
5.2.3	Durability of effectiveness against microbiological growth	
6	Assessment and verification of constancy of performance - AVCP	
6.1	General	
6.2	Type testing	
6.2.1 6.2.2	General Test samples, testing and compliance criteria	
6.2.3	Test reportsTest reports	
6.2.4	Shared other party results	
6.2.5	Cascading determination of the product type results	
6.3	Factory production control (FPC)	
6.3.1	General	
6.3.2	Requirements	
6.3.3	Product specific requirements	
6.3.4 6.3.5	Procedure for modifications	28
0.3.3	in very low quantity	29
7	Marking, labelling and packaging	
8	Environmental aspects	
Anne	x A (informative) Environmental aspects	31
Anne	x B (normative) Test of the compatibility of leak detection liquids with metals	33

B.1	Test equipment	33
B.2	Test specimen	33
B.3	Preparation of the test liquid	34
B.4	Procedure	34
B.5	Test results	35
Bibliography		38

European foreword

This document (EN 13160-3:2016+A1:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 393 "Equipment for storage tanks and for filling stations", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2026.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 11 September 2024.

This document supersedes \triangle EN 13160-3:2016 \triangle 1.

 A_1 deleted text A_1

According to edition 2003 the following fundamental changes are given:

- requirements and test methods for the leak detection liquids revised;
- consideration of the Construction Product Regulation 305/2011/EU;
- new structure technical requirements for the system provided consisting of sensing device, evaluation device, alarm device;);
- including of environmental aspects;
- requirements from EN 13160-1:2003 included, which are no longer contained in EN 13160-1:2016;
- requirements for software included;
- reference to REACH Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals (REACH), establishing a European Chemicals Agency and GHS — Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS)
- using of temperature types;
- crevice test pieces and test method changed.

This European Standard *Leak detection systems* consists of 7 parts:

- Part 1: General principles
- Part 2: Requirements and test/assessment methods for pressure and vacuum systems
- Part 3: Requirements and test/assessment methods for liquid systems for tanks
- Part 4: Requirements and test/assessment methods for sensor based leak detection systems

- Part 5: Requirements and test/assessment methods for in-tank gauge systems and pressurized pipework systems
- Part 6: Sensors in monitoring wells
- Part 7: Requirements and test/assessment methods for interstitial spaces, leak detection linings and leak detection jackets

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard gives requirements and the corresponding test/assessment methods applicable to leak detection kits based on the drop of the liquid level in the leak detection liquid reservoir. Leak detection kits are intended to be used with double skin, underground or above ground, non-pressurized, tanks designed for water polluting liquids.

The liquid leak detection kits are usually composed of:

- sensing device (liquid sensor);
- evaluation device;
- alarm device.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 981:1996+A1:2008, Safety of machinery — System of auditory and visual danger and information signals

EN 1412, Copper and copper alloys — European numbering system

EN 1652, Copper and copper alloys — Plate, sheet, strip and circles for general purposes

EN 10027-1, Designation systems for steels — Part 1: Steel names

EN 12285-1, Workshop fabricated steel tanks — Part 1: Horizontal cylindrical single skin and double skin tanks for the underground storage of flammable and non-flammable water polluting liquids

EN 12285-2, Workshop fabricated steel tanks — Part 2: Horizontal cylindrical single skin and double skin tanks for the aboveground storage of flammable and non-flammable water polluting liquids

EN 13160-1:2016, Leak detection systems — Part 1: General Principles

EN 13160-7, Leak detection systems — Part 7: Requirements and test/assessment methods for interstitial spaces, leak detection linings and leak detection jackets

EN 13341:2005+A1:2011, Static thermoplastic tanks for above ground storage of domestic heating oils, kerosene and diesel fuels — Blow moulded and rotationally moulded polyethylene tanks and rotationally moulded tanks made of anionically polymerized polyamide 6 — Requirements and test methods

EN 27888, Water quality — Determination of electrical conductivity (ISO 7888)

EN 60079-0:2012, Explosive atmospheres — Part 0: Equipment — General requirements (IEC 60079-0:2011, modified + Cor.:2012)

EN 61672-1, Electroacoustics — Sound level meters — Part 1: Specifications (IEC 61672-1)

EN ISO 175:2010, Plastics — Methods of test for the determination of the effects of immersion in liquid chemicals (ISO 175:2010)

EN ISO 2719, Determination of flash point — Pensky-Martens closed cup method (ISO 2719)

EN ISO 3104, Petroleum products — Transparent and opaque liquids — Determination of kinematic viscosity and calculation of dynamic viscosity (ISO 3104)

EN ISO 12185, Crude petroleum and petroleum products — Determination of density — Oscillating U-tube method (ISO 12185)

ISO 431, Copper refinery shapes

ISO 7619-1, Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of indentation hardness — Part 1: Durometer method (Shore hardness)

ASTM D 1177, Standard Test Method for Freezing Point of Aqueous Engine Coolants

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN